

СЪДЪРЖАНИЕ/ CONTENTS/ 目录

ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ

EDUCATION

教育

- Тамара Драганова, Стела Дерменджиева:** *Съвременни дидкактически постановки за учебното съдържание по география на Китай в обучението по география и икономика в VI клас в българското училище*
- Tamara Draganova, Stela Dermendzhieva:** *Modern Didactic Approaches to the Textbook Content Regarding the Geography of China in the Teaching of Geography and Economics to 6th-Grade Bulgarian Students*..... 11
- 张凯悦:** 保汉语中“请求”言语行为的句型结构与策略类型比较
- Zhang Kaiyue:** *A Comparison Between Sentence Structures and Strategy Types in the “Request” Speech Act in Bulgarian and in Chinese*
- Джан Кайюе:** *Сравнение на фразовата структура и типове комуникативни стратегии при реализиране на речеви акт „молба“ в българския и китайския език*..... 26
- Linzi Mou, Yuanxing Dong:** *A Study on the Translation of Scientific and Technical English Texts from the Perspective of Translation Shift Theory*
- Линдзъ Моу, Юенсин Дун:** *Изследване на превода на научни и технически английски текстове от гледна точка на теорията за превода* 36
- 邱庆山, 殷思琴:** 网语替身词生成的方式与动因考察
- Qingshan Qiu, Siqin Yin:** *The Generation Method and Motivation Examination of Internet Slang Pronouns*
- Чиншан Чиу, Ин Съчин:** *Разглеждане на причините и начините за възникване на алтернативни думи в интернет жаргона* 45
- DIPLOMACY, POLITICS, ECONOMICS AND LAW**
- 外交、政治、经济及法律**
- Nako Stefanov:** *The US and the “Collective West” vs. China: The “Trade” and “Technological Wars” in the 2nd and 3rd Decades of the 21st Century*
- Нако Стефанов:** *Съединените щати и „Колективният Запад“ срещу КНР: „Търговските“ и „Технологическите войни“ във 2-то и 3-то десетилетие на XXI век* 59

Александър Узунов: <i>Динамика на отношенията между САЩ и Китай при администрацията на президента Джо Байдън</i> Alexander Uzunov: <i>Dynamics of US-China Relations under President Joe Biden's Administration</i>	75
Teodora Peneva: <i>The Fight Against Poverty in China – Situation, Challenges and Prospects</i> Теодора Пенева: <i>Борбата с бедността в Китай – политики, предизвикателства и перспективи</i>	88
Мариана Тиен, Надежда Ватева: <i>Партньорството между Китай и Международния валутен фонд в борбата с геоекономическата фрагментация</i> Mariana Tien, Nadezhda Vateva: <i>The Partnership between China and the International Monetary Fund Aimed at Combatting Geo-Economic Fragmentation</i>	102
Ваня Цонкова: <i>Възходът на китайския юан – еволюция, детерминанти, перспективи</i> Vanya Tsonkova: <i>The Rise of the Chinese Yuan – Evolution, Determinants, Prospects</i>	114
Georgi Chankov: <i>Introducing a Common Currency on the New Silk Road</i> Георги Чанков: <i>Въвеждане на обща валута на „Новия път на коприната“</i>	137
Izabela Lazova: <i>Chinese Investments in the Balkans Through the Prism of the Belt and Road Initiative</i> Изабела Лазова: <i>Китайски инвестиции на Балканите през призмата на инициативата „Пояс и Път“</i>	145
Yasen Georgiev, Mariana Trifonova: <i>The Wider Black Sea Region Through the Lens of Three Alternative Connectivity Initiatives – The BRI, 3SI and Global Gateway</i> Ясен Георгиев, Мариана Трифонова: <i>Разширеният Черноморски регион през призмата на алтернативни инициативи за свързаност – „Пояс и Път“, „Три морета“, „Глобален портал“ и „Среден кридор“</i>	159
Ivelyna Vatova: <i>China Dream and Geocommunication</i> Ивелина Ватова: <i>Китайската мечта и геокомуникацията</i>	169

Маноел Генов: *Китайската държавна политика в овладяването на Космоса*
Manoel Genev: *The Chinese State Policy for Mastering the Cosmos* 183

Емануил Пунев: *Правна уредба на религиозната система в Китай*
Emanuil Pnev: *Legal Regulation of the Religious System in China* 190

Илиян Матеев: *Икономическите региони на Китайската Народна Република: Североизточен регион*
Iliyan Mateev: *The Economic Regions of the People's Republic of China: Northeastern Region* 202

ИСТОРИЯ, КУЛТУРА, ФИЛОСОФИЯ И ЛИТЕРАТУРА
HISTORY, CULTURE, PHILOSOPHY AND LITERATURE
历史、文化、哲学及文学

Яна Шишкова: *Трите култа на древен Китай*
Yana Shishkova: *The Three Main Cults in Ancient China* 229

Полина Цончева: *Семейните наставления 家训 в периода на Династия Сун (част първа)*
Polina Tsoncheva: *Family Instructions 家训 During the Song Dynasty (part one)* 250

Павел Петков: *Китайската империя през погледа на мисионерите йезуити (XVI – XVIII в.)*
Pavel Petkov: *The Chinese Empire through the Eyes of the Jesuit Missionaries (16th – 18th c.)* 261

Лъчезара Пръвчева: *От мастило към поезия. Уан Сиджъ и павилионът на орхидеите*
Latchezara Pravtcheva: *From Ink to Poetry. Wang Xinzhi and the Orchid Pavilion Gathering* 272

Елица Миланова: *Изкривяване на образите от китайската митология в компютърните игри и влиянието им върху формирането на езиковата личност*
Elitsa Milanova: *The Distortion of Characters from Chinese Mythology in Computer Games and Their Influence on the Formation of Linguistic Personality* 279

Borislava Lecheva: <i>The Development of Chinese Martial Arts in Light of the Chinese Bridge Proficiency Competition – a Case Study of Bulgaria</i> Борислава Лечева: <i>Анализ на развитието на китайските бойни изкуства в контекста на състезанието „Китайски езиков мост“ в България.....</i>	291
Валери Иванов: <i>Освобождаване на енергията дзин</i> Valeri Ivanov: <i>Jin Energy Releasing</i>	297
Рузие Сюлейман: <i>Ролята на традиционната китайска медицина в поддържането на доброто здраве през различните сезони</i> Ruzie Syuleiman: <i>The Role of Traditional Chinese Medicine in the Maintenance of Good Health in the Different Seasons</i>	314